

Landratsamt Nordsachsen · 04855 Torgau

Arbeiter-Samariter-Bund Leipzig  
Regionalverband Leipzig  
Frau Zimmermann  
Zwickauer Str. 131  
04279 Leipzig

## Landratsamt

### Der Landrat

**Datum:** 24. September 2009  
**Ihre Nachricht vom:**  
**Ihr Zeichen:**  
**Aktenzeichen:**  
**Bearbeiter:** Amt für Brand-, Zivil- und  
Katastrophenschutz  
**Zimmer:**  
**Telefon:**  
**Telefax:**  
**E-Mail\*:**  
**Besucheranschrift:**

### Beübung eines Externen Notfallplanes am 19.09.2009 in Oschatz

Sehr geehrte Frau Zimmermann,

ich möchte mich bei Ihnen für die sehr gute Zusammenarbeit während der Vorbereitung und der Durchführung der o.g. Übung bedanken.

Das Übungsziel, die Überprüfung der Funktionalität eines Externen Notfallplanes des Landkreises, der Alarmierungs- und Einsatzpläne der beteiligten Kräfte und der internen Planungen der Fa. Tyczka Totalgaz sowie die Vertiefung der Grundlagen des Einsatzhandelns der Freiwilligen Feuerwehr, des Rettungsdienstes und der Schnellen-Einsatz-Gruppe auf der Basis der eigenen Planungen wurde ohne Abstriche erreicht.

Die Helfer des ASB hatten an diesem Übungserfolg einen großen Anteil. Bei der Übung demonstrierten die ehrenamtlichen Kräfte ihrer Organisation, dass sie in hohem Grade motiviert sind, über eine hervorragende Einsatzbereitschaft verfügen und ihr Handwerk sehr gut beherrschen.

Ich bitte Sie, Ihren ehrenamtlichen Helfern bei passender Gelegenheit meinen Dank und meine Anerkennung für die gezeigten Leistungen auszusprechen.

Mit freundlichen Grüßen

Czupalla 

Landratsamt Nordsachsen

Hauptsitz:  
Schlossstraße 27  
04860 Torgau

Internet

info@lra-nordsachsen.de  
www.landratsamt-nordsachsen.de